



Weegschaaltruck

EL20W-1150-TAZPN

Capaciteit: 2t



N.B.: Eigenaar en gebruiker moeten deze instructies voor gebruik van de handpallettruck lezen en begrijpen.

Inhoudsopgave

I. Algemeen	blz. 3
II. Veiligheidsinstructies	blz. 3
III. Bedieningsinstructie	blz. 4
1. Gebruik (accuraat wegen)	blz. 4
2. Indicatie functies	blz. 5
3. Foutmeldingen	blz. 7
4. Aan/uit knop	blz. 8
5. Nul controle voor wegen en correctie	blz. 9
6. Gross weging	blz. 10
7. Totaal	blz. 12
8. Totaal en reset	blz. 13
IV. Batterijen vervangen	blz. 14
CE-verklaring	blz. 15

BEDANKT VOOR HET AANSCHAFFEN VAN DE ELLER® WEEGSCHAALTRUCK!

N.B.: Alle informatie in deze handleiding is gebaseerd op gegevens zoals deze bekend waren op moment van drukken. We behouden ons het recht voor om op ieder moment en zonder kennisgeving vooraf onze eigen producten aan te passen. Daarom raden wij aan om regelmatig te informeren naar eventuele updates.

I. Algemeen

Deze handpallet truck met weegschaal was ontworpen om u een betrouwbare en handig te gebruiken product te geven. Voor uw eigen veiligheid en een juist gebruik van de handpallet truck, dient u deze gebruiksaanwijzing goed door te lezen voor ingebruikname.

Capaciteit (kg)	2000
Schaalverdeling (kg)	5
Precisie Weegschaal	0-500kg ± 10kg 500-1200kg ± 20kg 1000-1200kg ± 30kg
Stroom Voorziening	2 "AA"batterijen van 1.2 t/m 1.5V
Omgeving	Algemeen gebruik, droog, weinig regen
Bedrijfstemperatuur	-10 t/m +40°C met 10 t/m 95% luchtvochtigheid

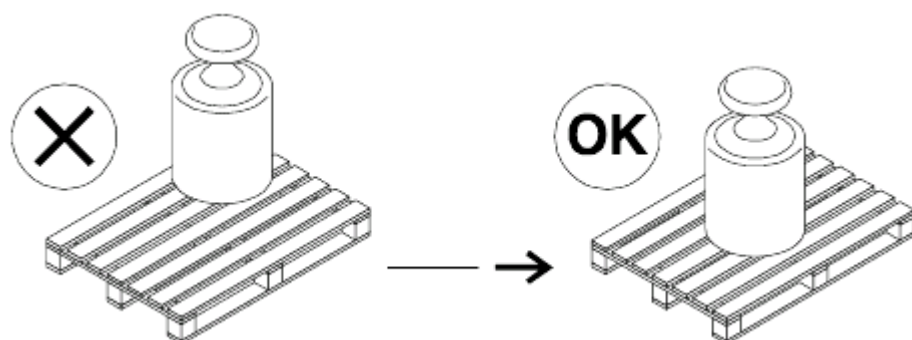
Materialen en specificaties kunnen zonder kennisgeving vooraf wijzigen.

II. Veiligheidsinstructies

- De weegschaaltruck mag alleen worden bediend, gemonteerd en onderhouden door: Getrainde en gekwalificeerde operators. Definitie van gekwalificeerde operators in overeenstemming met IEC 364:
Gekwalificeerde operators zijn personen die - op basis van hun training, ervaring, instructies en kennis van de relevante normen en voorschriften, de voorschriften inzake ongevallenpreventie en de bedieningsomstandigheden - van de personen die verantwoordelijk zijn voor de veiligheid in de fabriek toestemming hebben gekregen om de vereiste taken uit te voeren en die in staat zijn relevante potentiële gevaren te herkennen en voorkomen.
- Bediening is alleen toegestaan op een stevig en horizontaal vloer/grondoppervlak.
- Het is niet toegestaan om met het apparaat personen te transporteren. In de gevarenszone mogen zich personen bevinden.
- Er mogen zich geen personen bevinden onder een opgeheven last.
- Het gespecificeerde lastvermogen mag u niet overschrijden.
- Het geladen materiaal moet gelijkmatig over de vork worden verdeeld.
- De hoogheffer mag nooit worden belast terwijl de vork in de opgeheven stand staat.
- De hoogheffer is er niet voor gemaakt en is niet in staat om lasten weg te zetten zoals een vorkheftruck of kraan dat doet.
- Laat een opgeheven last nooit onbeheerd achter.
- Blijf uit de buurt van bewegende onderdelen.
- Defecten moeten zo spoedig mogelijk door deskundige personen worden verholpen. Gebruik alleen originele reserveonderdelen.
- Veranderingen aan de hoogheffer en de toevoeging van hulpstukken zijn alleen toegestaan met onze uitdrukkelijke schriftelijke toestemming.
- Controleer regelmatig de precisie van de weegschaal om verkeerde aflezingen te voorkomen.

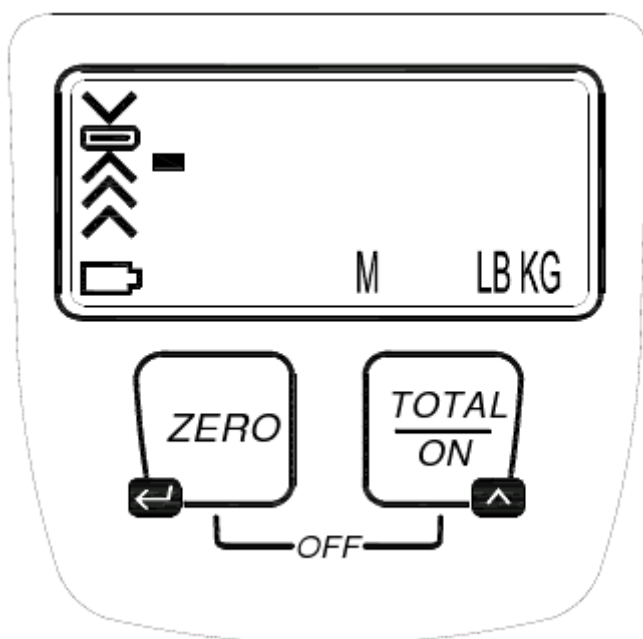
III. Bedieningsinstructies

1. Gebruik (accuraat wegen)



A forklift is shown with a weighing platform on the ground. A large weight is placed on the ground next to the platform, not on it. A circled 'X' is in the top left corner.	Two thermometers are shown. The left one is labeled 'min 10° C' and the right one is labeled 'max 40° C'. Both have a '0' mark on the scale. An arrow points from the left thermometer to the right one.
A forklift is shown on an inclined plane. A large weight is placed on the platform. A circled 'X' is in the top left corner. A dimension line indicates a height of '2'.	A forklift is shown with a weighing platform. A large weight is placed on the platform, labeled '> max.'. A circled 'X' is in the top left corner.
A forklift is shown with a weighing platform. A large weight is placed on the platform. A circled 'X' is in the top left corner. A spray gun is shown spraying water onto the platform.	A forklift is shown with a weighing platform. A large weight is placed on the platform. A circled 'X' is in the top left corner. The ground is shown as uneven.
A forklift is shown with a weighing platform. A large weight is placed on the platform. A circled 'X' is in the top left corner. An arrow points upwards from the platform, indicating lifting. Below the image, the text reads: 'Til niet te snel.'	A forklift is shown with a weighing platform. A large weight is placed on the platform. A circled 'X' is in the top left corner. An arrow points upwards from the platform, indicating lifting. Below the image, the text reads: 'Til niet te langzaam.'

2. Indicatie functies



Display Functies



Wanneer de lading te hoog geheven is, zal een pijl naar beneden worden aangegeven.



Wanneer de gewenste hoogte is bereikt, zal dit teken worden aangegeven.



Eén pijl wordt aangegeven wanneer de gewenste hoogte bijna bereikt is, til langzaam.



Twee pijlen worden aangegeven. Til nog langzamer.



Drie pijlen worden aangegeven. Til tot de gewenste hoogte.



Het gewicht is negatief.

M

Het gewicht is opgeslagen in het geheugen.

LB

Gewicht is aangegeven in ponden (moet worden ingesteld via 'parameter' onder 'instelling' in het menu).

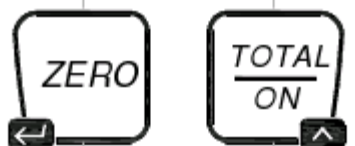
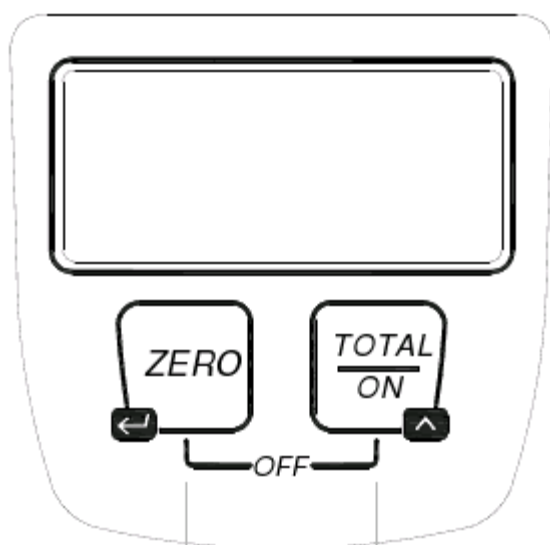
KG



Gewicht is aangegeven in kilogrammen (standaard instelling).

Batterij is bijna leeg.

Belangrijke Functies

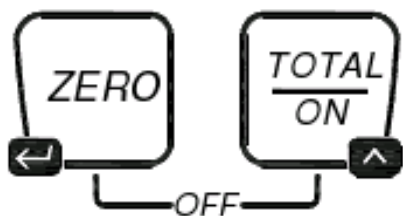


Functie 1: Overschakelen naar indicator.
Telt gewicht bij totaal.

Functie 2: Memoreert subtotaal.

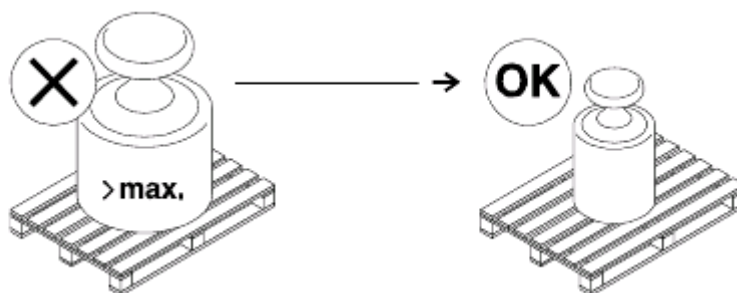
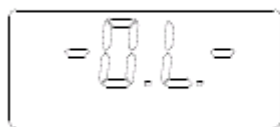
Functie 1: Nul correctie.

Functie 2: Nul ijking
Reset onthouden subtotaal.

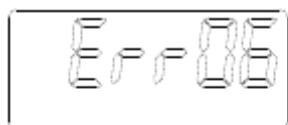


Functie: Schakel weegschaal uit door op
beide knoppen te drukken.

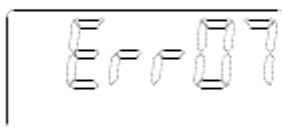
3. Foutmeldingen



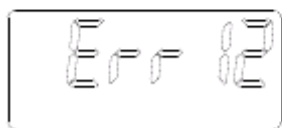
Het systeem is overbelast. Verwijder het gewicht.



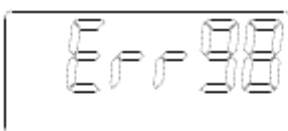
Signaal van de sensor is te hoog. Controleer sensor aansluiting.



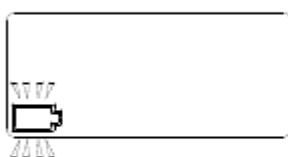
Geen signaal van de sensor. Controleer sensor aansluiting.



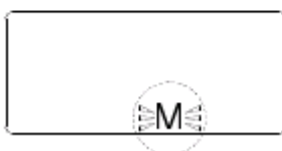
Span-calibratie gegevens verloren. Calibreer het systeem.



Calibratie punt moet hoger zijn dan de vorige en hoger dan 25. Of de ingevoerde waarde van calibratie punt moet gelijk zijn aan 0000.



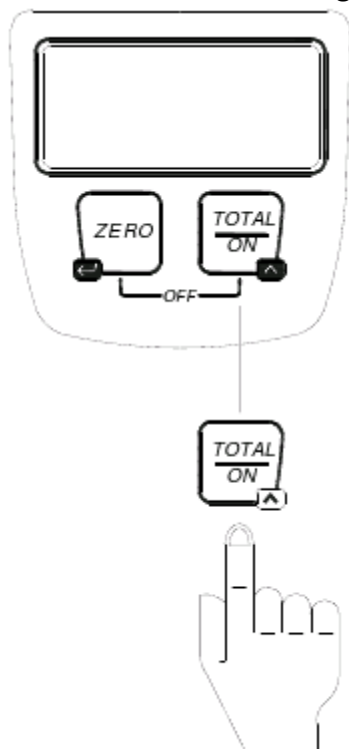
Symbool knippert
De voltage niveau van de batterij is te laag. De batterijen moeten opgeladen worden.



Knipperende M: geheugen is vol (>999999kg kan niet worden aangegeven met vijf cijfers), er kan geen waarde meer bij.
Wis het geheugen.

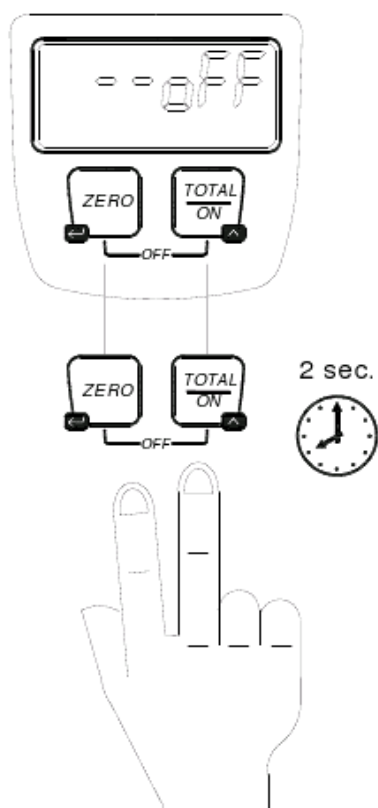
4. Aan / uit knop

Aanzetten van de weegschaal



Zet de weegschaal aan door kort de 'on' knop in te drukken.

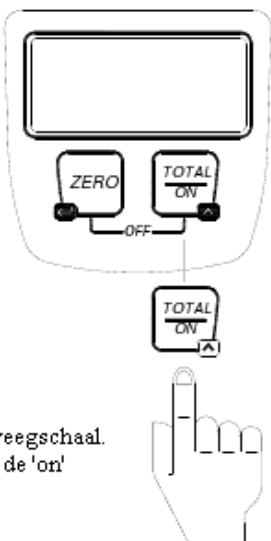
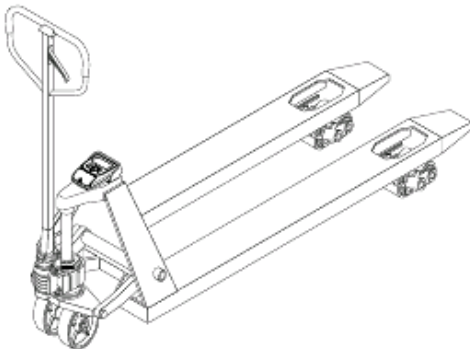
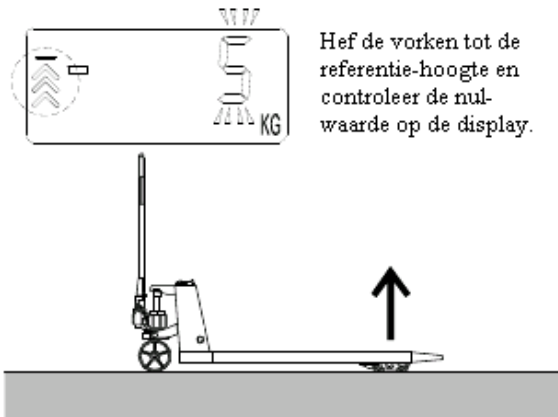
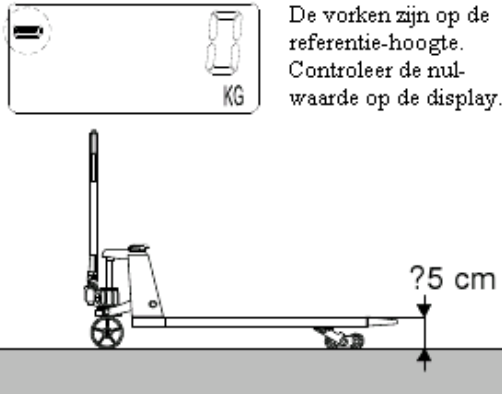
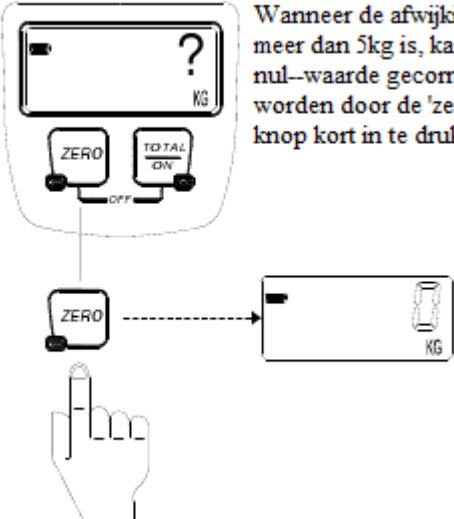
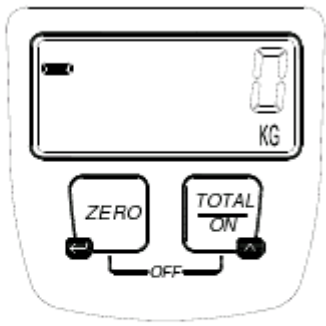
Uitzetten van de weegschaal



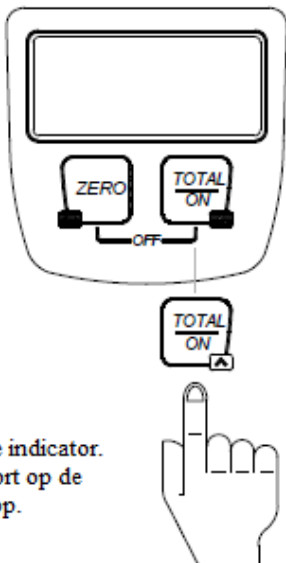
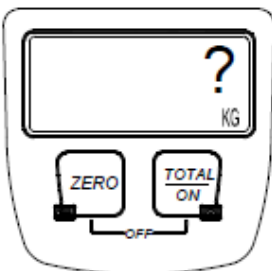
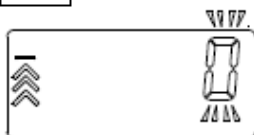
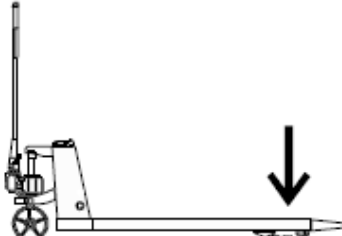
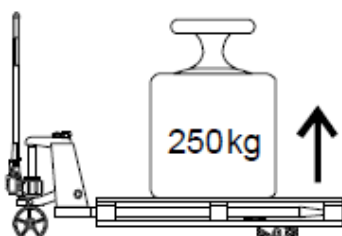
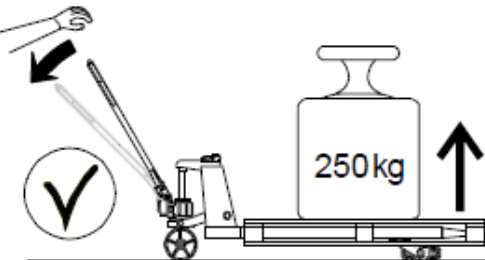
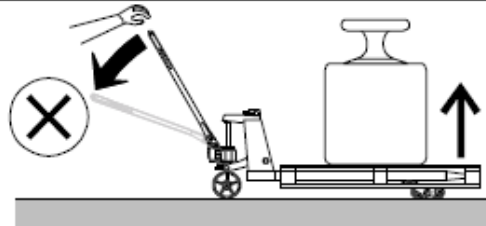
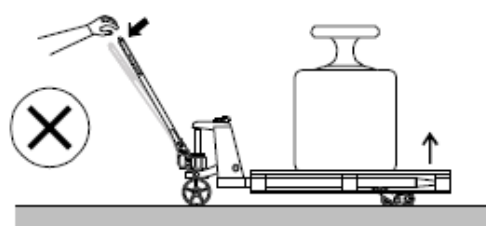
Zet de weegschaal uit door beide knoppen tegelijk twee seconden lang ingedrukt te houden.

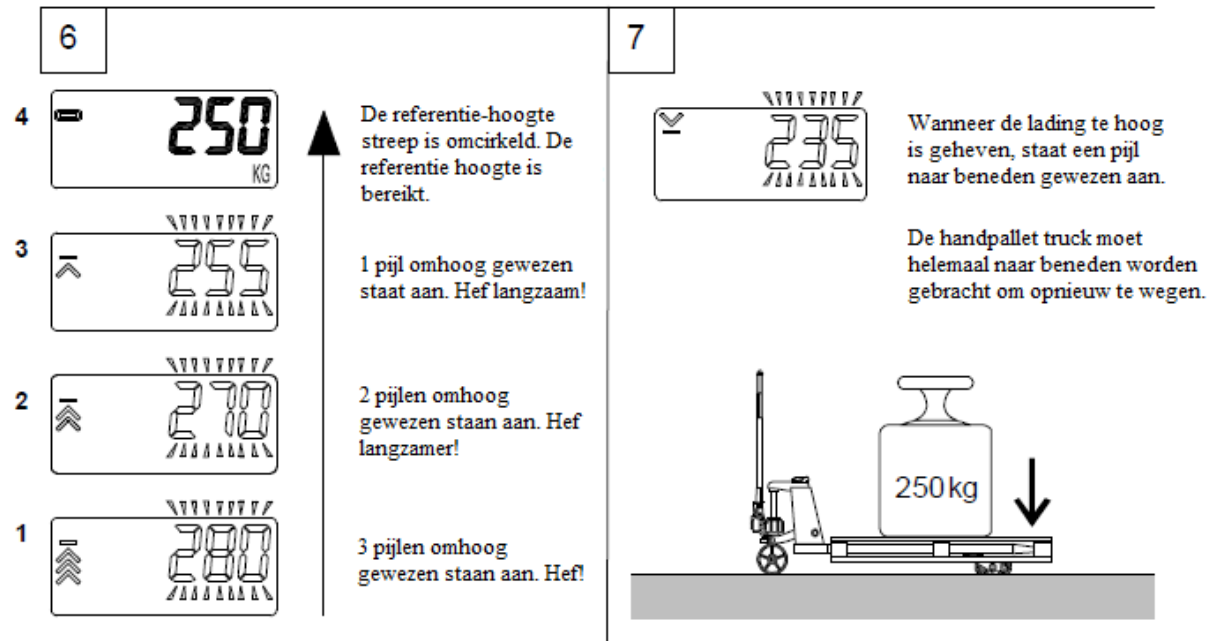
De weegschaal zal automatisch uitschakelen na twee minuten als er geen andere knoppen zijn ingedrukt en geen beweging plaatsvindt.

5. Nul controle voor wegen en correctie

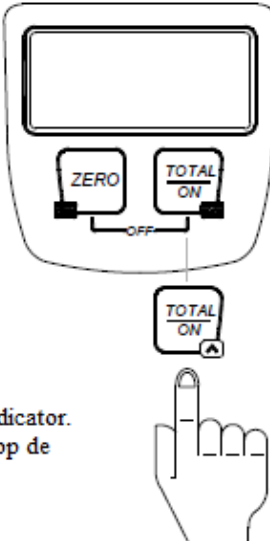
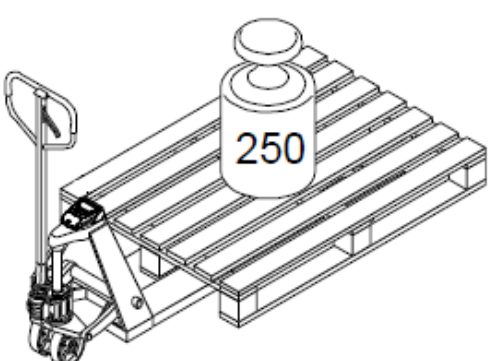
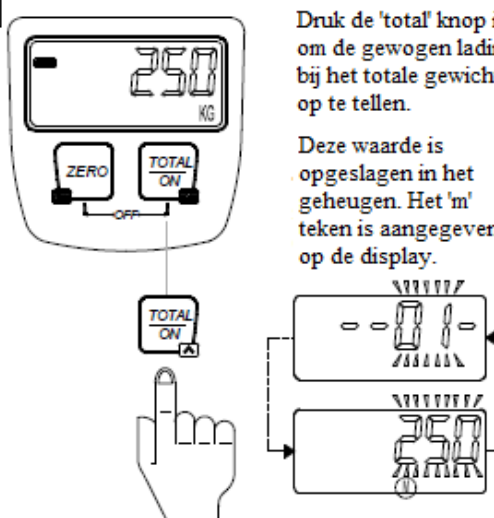
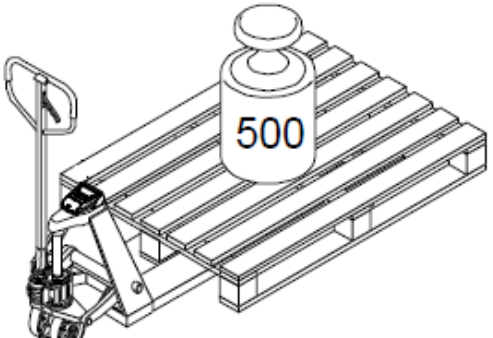
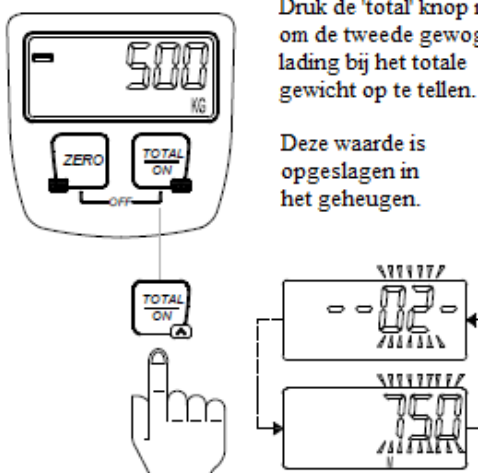
1  Start de weegschaal. Druk kort de 'on' knop in.	2  Zorg dat de vorken van de hand pallet truck leeg zijn.
3  Hef de vorken tot de referentie-hoogte en controleer de nul-waarde op de display.	4  De vorken zijn op de referentie-hoogte. Controleer de nul-waarde op de display.
5  Wanneer de afwijking meer dan 5kg is, kan de nul-waarde gecorrigeerd worden door de 'zero' knop kort in te drukken.	6  De indicator zal gelijk terug gaan naar de normale weegstand.

6. Gross Wegen

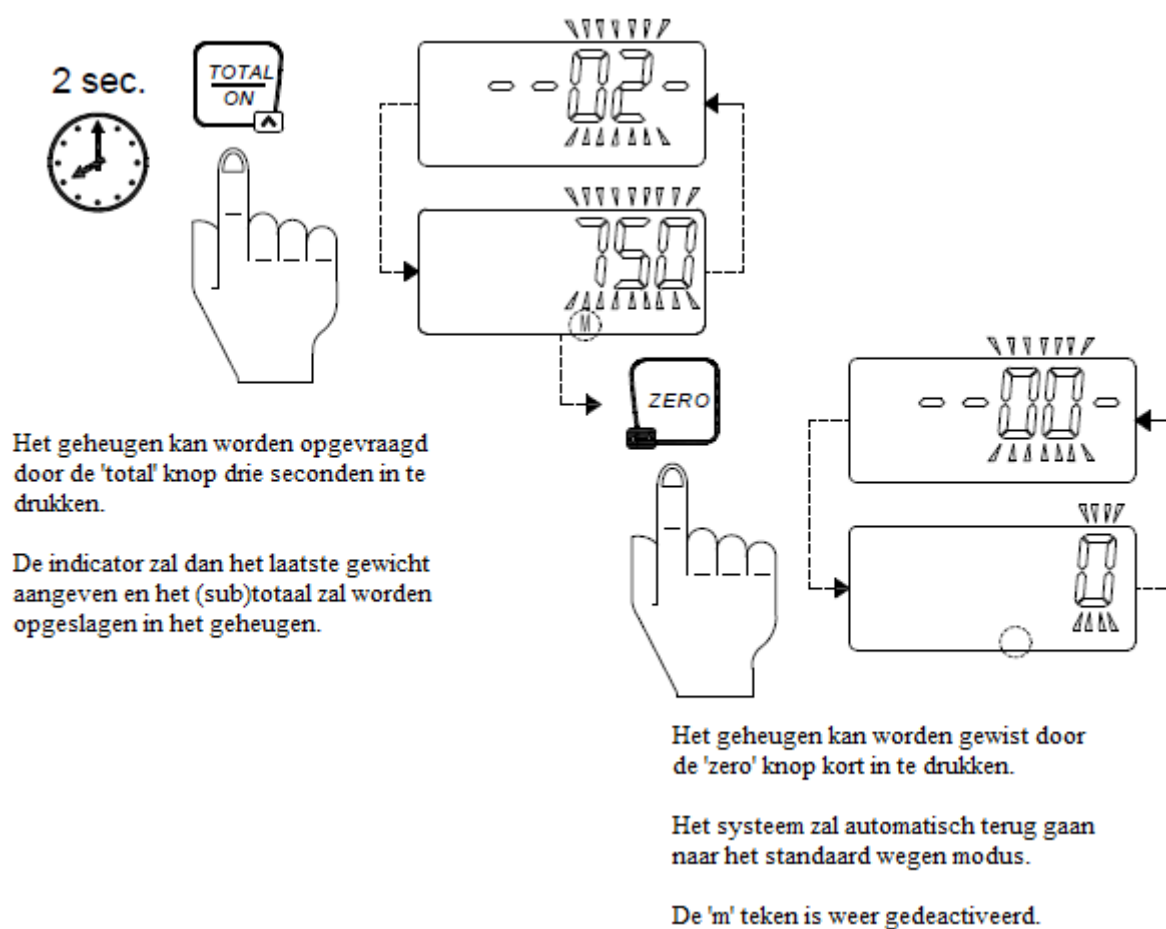
1  Start de indicator. Druk kort op de 'on' knop.	2  De display geeft het gewicht aan wat op de vorken rust. Wanneer de handpallet truck leeg is, zal deze waarde tussen de + en -40kg liggen. Wanneer de handpallet truck niet op de referentie-hoogte is, zullen de cijfers knipperen.
3  Zet de handpallet truck in de laagste vork positie. Als het in de laagste positie is, zullen de drie pijlen die omhoogwijzen aan zijn. 	4  Laad het gewicht en hef het naar de referentie-hoogte. De drie pijlen die omhoogwijzen zijn aan. Hef snel! 
5 Wanneer de drie pijlen omhoogwijzen aan zijn, hef het naar de referentie-hoogte. 	 Hef niet te snel.  Hef niet te langzaam.



7. Totaal

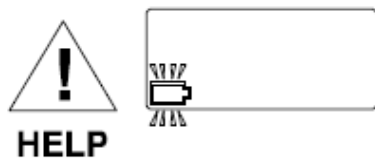
1  Start de indicator. Druk kort op de 'on' knop.	
2 	3  Druk de 'total' knop in om de gewogen lading bij het totale gewicht op te tellen. Deze waarde is opgeslagen in het geheugen. Het 'm' teken is aangegeven op de display.
4 	5  Druk de 'total' knop in om de tweede gewogen lading bij het totale gewicht op te tellen. Deze waarde is opgeslagen in het geheugen.

8. Totaal en Reset



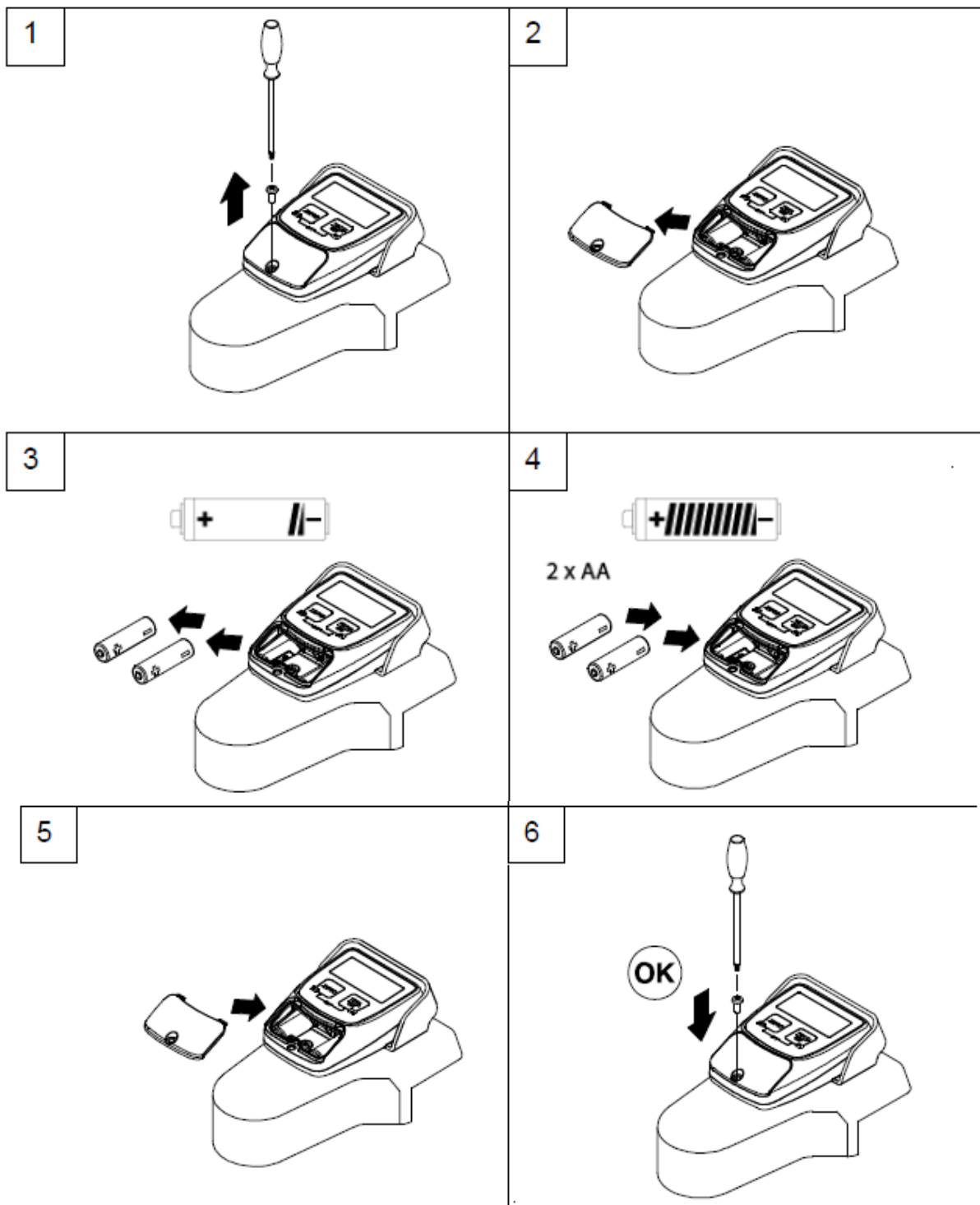
IV. Batterijen vervangen

De weegschaal heeft twee AA batterijen nodig om te werken. Normaal gesproken, gaan de batterijen +/- een jaar mee.



Wanneer de voltage niveau van de batterijen te laag is, zal de 'low bat' symbool knipperen.

Wanneer de batterijen helemaal op zijn, zal de weegschaal zichzelf uitschakelen.





ORIGINELE VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
Volgens Annex IIA van machinerichtlijn (2006/42/EG)

NL

Hierbij verklaren wij, Louis Reyners dat de onderstaande producten vanaf het bouwjaar 2009:

Product: Intern transport
Type: ELLER® weegschaaltruck type EL20W-1150-TAZPN met een capaciteit van 2t
Serienummer: Serienummers voor alle capaciteiten worden individueel in het ERP-systeem van Louis Reyners B.V. geregistreerd.

Voldoen aan onderstaande richtlijnen zoals bekend gemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie:

EG-machinerichtlijn

2006/42/EG

Toegepaste geharmoniseerde normen:

NEN-EN-ISO 12100-1:2003

NEN-EN-ISO 12100-2:2003

Veiligheid van machines - Basisterminologie

Veiligheid van machines - Technische beginselen

Indien aan het concept enige veranderingen worden aangebracht vervalt onze verantwoordelijkheid.

Zaandam , 14 januari 2010



Ing. H. Gitsels
Managing Director/ Directeur